

**Zeitschrift:** Hochparterre : Zeitschrift für Architektur und Design  
**Herausgeber:** Hochparterre  
**Band:** 29 (2016)  
**Heft:** [13]: Haute Couture aus Blech

**Artikel:** Lochkarte und Scherenschnitt  
**Autor:** Meyer, Daniela  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-633014>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Lochkarte und Scherenschnitt

**Zwei Fassaden zeigen Muster, wirken aber ganz verschieden: In Unterengstringen stiftet die Gebäudehülle Identität, in Stein verbirgt sie die Funktion des Baus.**

Text:  
Daniela Meyer

Hinter dem Schreibtisch von Tilla Theus stehen sie in Reih und Glied: Weisse Modelle des Gemeindehauses in Unterengstringen, das momentan im Entstehen begriffen ist. Die handlichen Modelle sind bei Weitem nicht die einzigen, die ihr Team für dieses Projekt gebaut hat. Einen ganzen Raum hätten sie mit den Kartonschablonen des Fassadenmusters im Massstab eins zu eins füllen können, erklärt die Architektin. Mit ihnen überprüften sie und ihr Team Funktion und Wirkung der Fassade. Bis es so weit war, hatte das Projekt bereits eine lange Entwicklungsgeschichte hinter sich.

Im Wettbewerb fiel der Entwurf durch eine Holzverkleidung auf, die einem Scherenschnitt glich. Aus grossformatigen Tafeln sollten die zwei Symbole des Gemeindegewappens, die Pflugschar und das Rebmesser, ausgeschnitten werden. Die Fassade soll dem Gebäude in seiner heterogenen Umgebung künftig eine unverwechselbare Identität verleihen und seine öffentliche Funktion kommunizieren. Es zeigte sich allerdings bald, dass Holztafeln sich nicht zur Einkleidung des mehrgeschossigen Baus eignen; die grossen Ausstattungen hätten die Tafeln geschwächt und sich stark verzogen. Hingegen schien die angestrebte Wirkung einer filigranen, flächigen Fassade mit einer Metallkonstruktion umsetzbar.

## Unsichtbar befestigen

Die Entwicklung der Fassade fand auf vielen Ebenen gleichzeitig statt. Für die Architekten galt es, eine Übereinstimmung zwischen den einzelnen Elementen und den daraus ausgeschnittenen Wappensymbolen zu finden. So entstanden die schindelförmigen Grundformen. Gleichzeitig planten die Mitarbeiter von Scherrer Metec die technische Umsetzung. Auch für sie war das Modell eine wichtige Grundlage. Beim ersten Prototyp störten sich die Architekten an der Befestigung im Fassadenbild. Eine unsichtbare Befestigung sei der Wunsch vieler Architekten, bemerkt Beat Scherrer. Nicht ganz unverständlich, ist die Fassade doch immer das Erste, was der Betrachter wahrnimmt. Damit aber nicht nur die Form stimmt, sondern auch die Funktion, prüfte die Firma sämtliche bekannten Fassadensysteme. Allerdings vermochte keines zu überzeugen, und so begann Scherrer Metec in enger Zusammenarbeit mit den Architekten, in einem fast empirisch

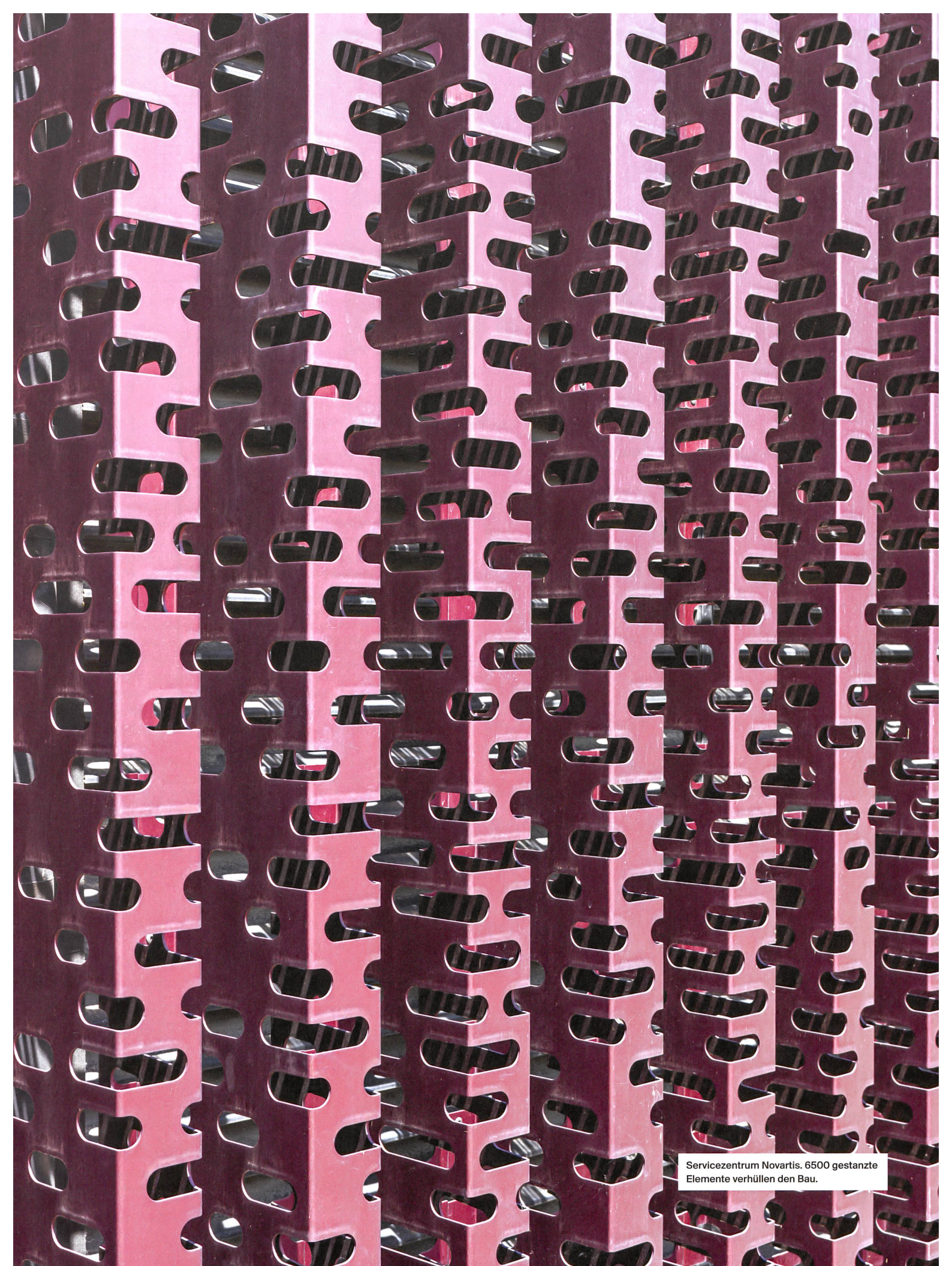
anmutenden Prozess, an einer eigenen Lösung zu tüfteln. Resultat ist eine punktuelle Befestigung, die gegenüber herkömmlichen linearen Systemen nur selten zur Anwendung kommt. Problematisch dabei ist meistens die Verbindung zur Unterkonstruktion. Da in Unterengstringen die ganze Fassade, mit Ausnahme des Rohbaus, aus einer Hand kommt, konnte der konstruktive und thermische Fassadenaufbau an die punktuell eindringenden Schrauben angepasst werden.

## Die Funktion verhüllen

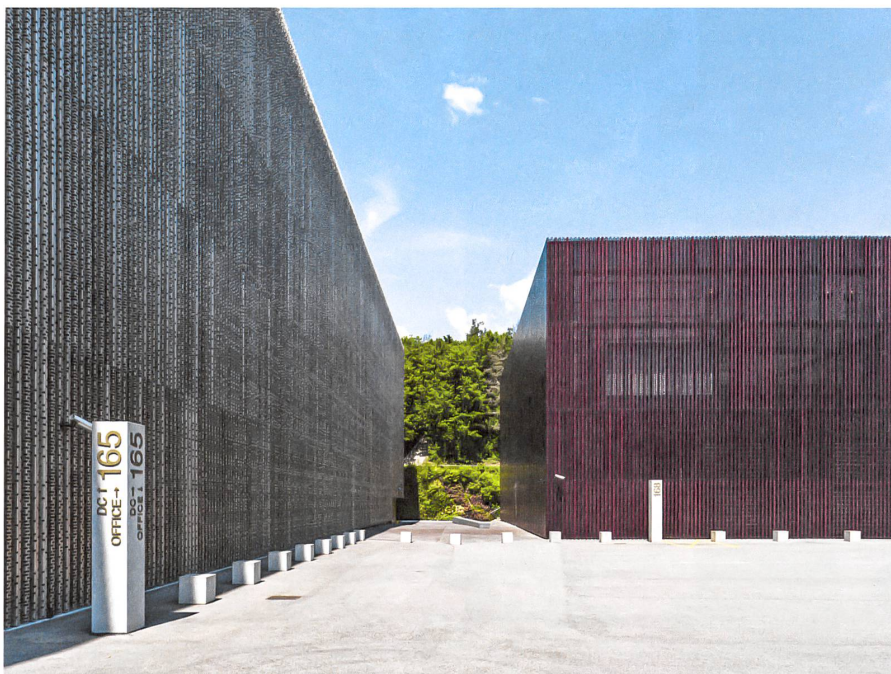
Ein Gebäude, das zur Öffentlichkeit spricht, ist nicht in jedem Fall erwünscht. Beim Servicezentrum von Novartis in Stein im Kanton Aargau standen andere Bedingungen im Vordergrund. Trotzdem weist das Bauwerk Gemeinsamkeiten mit dem Gemeindehaus auf, insbesondere in Hinblick auf den Entstehungsprozess der Gebäudehülle. OOS Architekten, betraut mit Entwurf und Ausführung des Infrastrukturbaus, erkannten früh, dass sie bei der Planung der Metallverkleidung Unterstützung brauchten, wollten sie nicht auf eine Standardlösung zurückgreifen. So kam auch da ein intensiver Entwicklungsprozess ins Rollen. Einfacher als beim Gemeindehaus gestaltete sich die Abstimmung des Innenlebens auf die Hülle. Sie bedeckt das ganze Gebäude und verleiht ihm ein einheitliches Kleid. Öffnungen sind von aussen keine erkennbar, und die Architekten konnten sie beliebig positionieren. Anders in Unterengstringen, wo das Team von Tilla Theus die ovalen Fenster nach der Form der Metallschindeln und den Abständen der Befestigung richten musste.

Die Hülle des Servicezentrums bot hingegen andere Herausforderungen. Andreas Derrer, Mitbegründer des Architekturbüros OOS, führt die drei wesentlichen Punkte aus, die es zu erfüllen galt: Auch wenn nicht für jedermann sichtbar, legte die Bauherrschaft Wert auf eine einmalige Ästhetik. Gleichzeitig galt es, die Funktion des Baus zu verhüllen – im wörtlichen Sinne. Dazu kam eine dritte, wichtige Anforderung: Um das Gebäude mit Aussenluft kühlen zu können, muss die Hülle den notwendigen Luftdurchlass gewährleisten und dem dadurch entstehenden Druck standhalten.

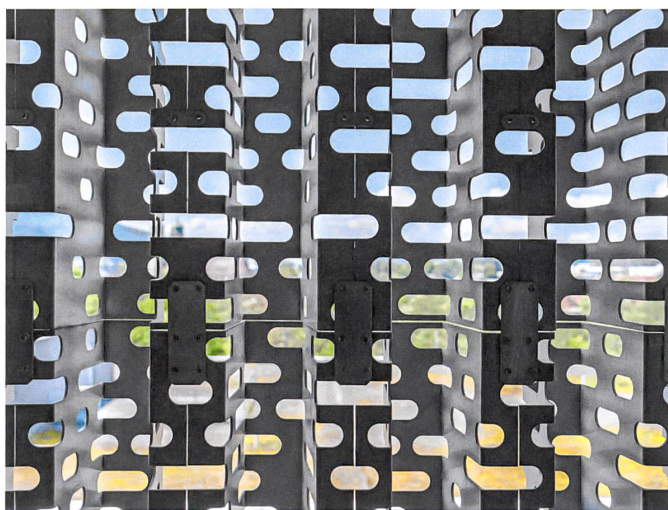
All dies versuchten die Architekten mit einer metallenen Haut zu leisten, die von einem komplexen Muster, einer Art Code, perforiert wird. Sie verleiht den beiden Servicebauten den angestrebten maschinhaften Charakter. Ein langer, in hellem Beigebraun schimmernder, homogener Körper steht neben einem bordeauxroten →



Servicezentrum Novartis. 6500 gestanzte  
Elemente verhüllen den Bau.

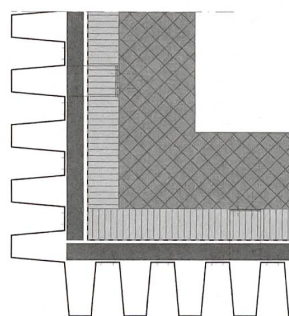


Die gelochten Fassaden lassen die Gebäude als grosse Maschinen erscheinen: links Cube I und II, rechts Powerhouse.



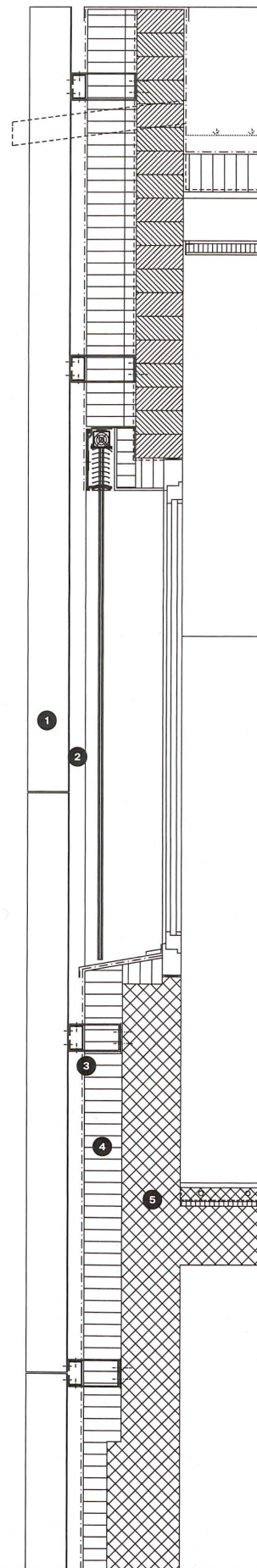
Auch von innen wirkt die gelochte Hülle abstrakt.

**Servicezentrum Novartis,**  
**2009 / 2013**  
 Stein AG  
 Bauherrschaft:  
 Novartis Pharma, Basel  
 Architektur (Cube I)  
 und Design (Cube II):  
 OOS, Zürich  
 Auftragsart:  
 Direktauftrag  
 Auftrag Scherrer Metec:  
 Metallfassade, Planung und  
 Konstruktion der gesamen  
 Gebäudehülle mit Holz-  
 unterbau, Dämmung,  
 Dach und Metallfassade;  
 Blitzschutzanlage, Speng-  
 lerarbeiten; Zuschnitt,  
 Ausstanzen und Biegen der  
 Paneele; Anlieferung  
 und Montage just-in-time  
 mit dem Baufortschritt



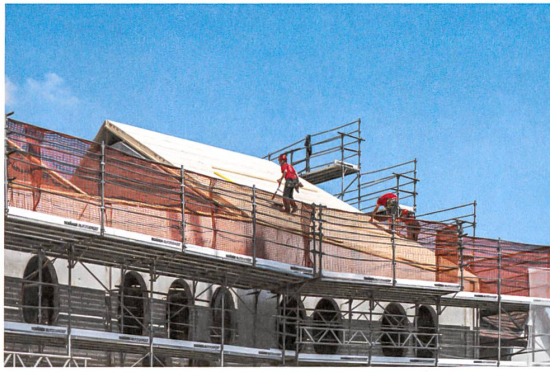
Ein Spezialelement greift  
 elegant um die Gebäudeecke.

0 0,25 0,5 m



- 1 Gewelltes, gelochtes Aluminiumblech
- 2 Hinterlüftung
- 3 Befestigung
- 4 Wärmedämmung
- 5 Betonwand

Schnitt: Der Fassadenaufbau stammt aus  
 einer Hand (ausser Rohbau und Fenster).



Die ovalen Öffnungen verhelfen dem Gemeindehaus schon im Rohbau zu Aufmerksamkeit.

→ Kubus. Dasselbe Bild, das sich dem Betrachter von aussen bietet, erzeugen die Fassadenelemente auch im Innern des Gebäudes vor den Fenstern der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Um das mit parametrischem Design entworfene Lochmuster in die Aluminiumbleche zu stanzen, musste Scherrer Metec zuerst das geeignete Werkzeug herstellen. Umgekehrt wirkte sich die Produktion auch auf die Erscheinung aus. Die vertikale Ausdehnung der Fassadenelemente gab die maximale Maschinenlänge des Geräts vor, mit dem sie verformt wurden. Dank der Falzung gelang es, den Elementen eine grosse Steifigkeit zu verleihen, die beispielsweise zulässt, dass die Stelen frei über den Dachrand auskragen und als Brüstung dienen. Die Wellenform verleiht den Aluminiumblechen eine grosse Oberflächenabwicklung, die den geforderten Luftdurchlass garantiert. Mit einer flachen Konstruktion hätte die Fassade das nicht leisten können.

#### Spezialanfertigungen standardisieren

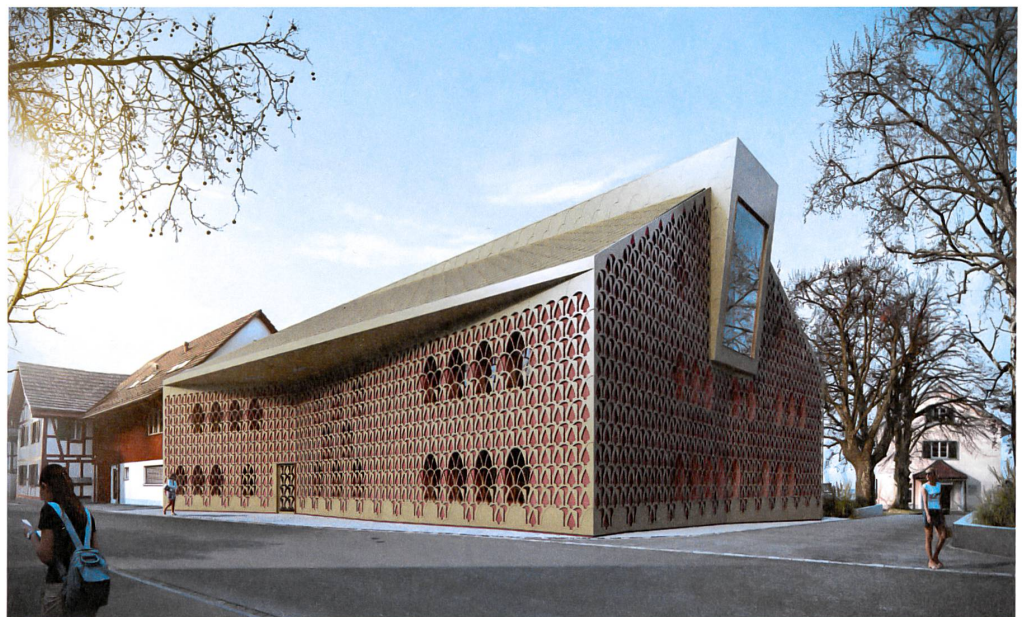
Der präzise gezeichnete, rund um das Gebäude laufende Code führte zu unterschiedlichen Elementtypen. Diese und die grosse Anzahl an Elementen stellten die Logistik bei Produktion und Montage auf die Probe, berichtet Daniel Hunziker, der zuständige Projektleiter und Mitglied der Geschäftsleitung von Scherrer Metec. Auf der Baustelle musste jedes Element an der dafür vorgesehenen Stelle montiert werden. Die Architekten fertigten bunte Montagepläne an, die Aufschluss über die Positionen der rund

6500 Elemente gaben. Die Repetition von Elementen war beim Gemeindehaus als auch beim Servicezentrum ausschlaggebend für den Erfolg des Projekts. Nachdem die Architekten und die Fassadenbauer eine massgeschneiderte Lösung gefunden hatten, galt es am Ende, den Herstellungsprozess zu optimieren. Das Potenzial einer auf das Projekt abgestimmten Standardisierung, so Hunziker, sei Voraussetzung gewesen, um die beiden Spezialanfertigungen umzusetzen.

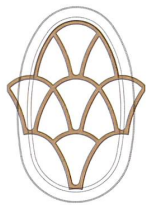
Das fließende Gewand des Servicezentrums konnte seine Praxistauglichkeit bereits unter Beweis stellen. Der Cube I wurde 2009 fertiggestellt und 2011 bis 2013 um den sogenannten Cube II erweitert. Das Gebäude erhielt dabei eine Länge, die es kaum mehr zulässt, von einem Würfel zu sprechen. Eher eine kubische Form weist das Powerhouse auf, das direkt daneben erstellt wurde und auf demselben Konstruktionsprinzip basiert.

In Unterengstringen ragt erst der Rohbau des künftigen Gemeindehauses in die Höhe. Die Produktion einzelner Fassadenkomponenten ist noch in Gange. In ein paar Monaten dürfte das Ergebnis der langen Entstehungsgeschichte sichtbar werden. Das Entwickeln und Tüfteln aber wird erst ein Ende nehmen, wenn das letzte Stück von Fassade und Dach montiert ist. Noch gilt es, finale Details zu gestalten. Die Ausdauer der Beteiligten scheint keine Grenzen zu kennen. Und gilt es, eine neue Idee zu überprüfen, so greifen die Fassadenbauer auch einmal selbst zur Schere und fertigen aus den Fassadenplänen kurzerhand einen Scherenschnitt. ●

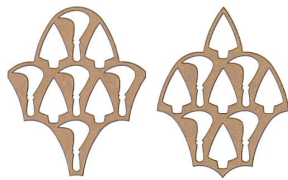
→



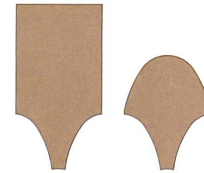
Bald wird das Gemeindehaus in ein schillerndes Kleid gehüllt. Visualisierung: Stube 13/Tilla Theus und Partner AG



Fünf Schindelformen kleiden das Haus ein. Die filigranste bildet eine Art Sprossen vor den Fenstern.

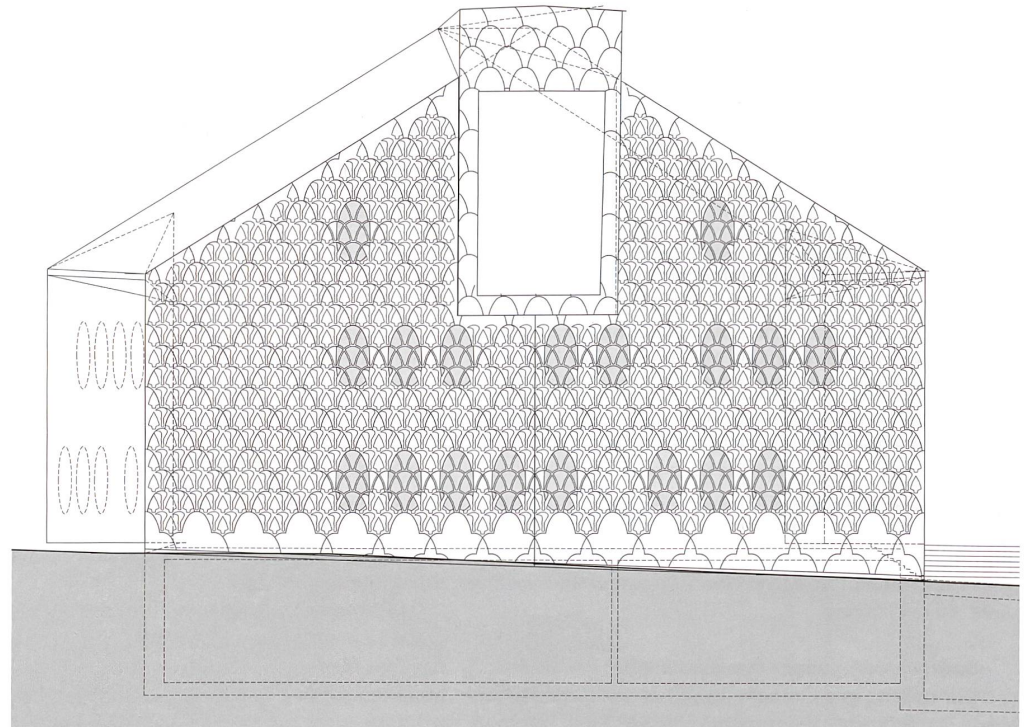


Die beiden Formen mit Pflugschar und Rebmesser wechseln sich horizontal ab.



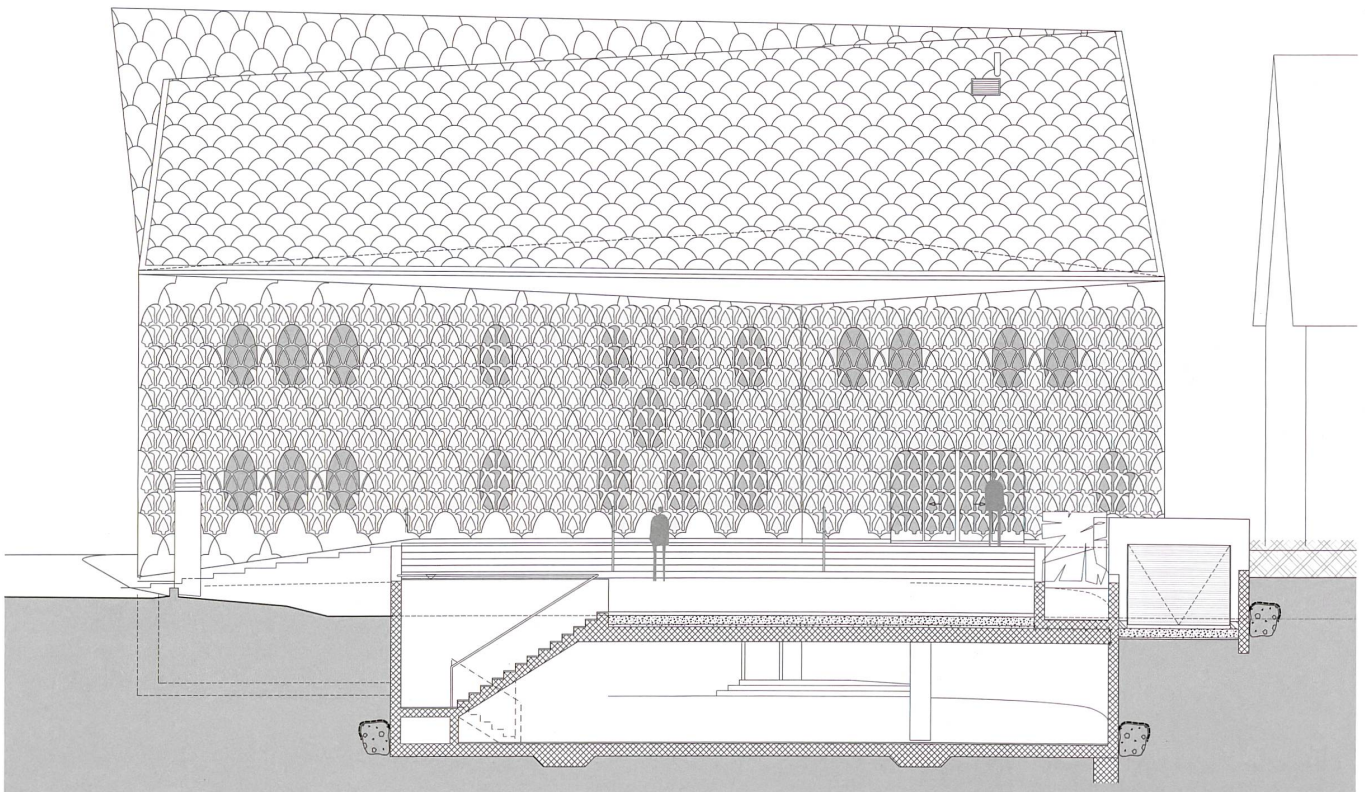
Die geschlossenen Formen bedecken den Rand und das Dach.

**Gemeindehaus**  
**Unterengstringen, 2017**  
 Dorfstrasse 13,  
 Unterengstringen ZH  
 Bauherrschaft: Gemeinde  
 Unterengstringen  
 Architektur: Tilla Theus  
 und Partner, Zürich  
 Auftragsart: Wettbewerb  
 auf Einladung, 2011  
 Gesamtkosten (BKP 1-9):  
 Fr. 9,62 Mio.  
 Auftrag Scherrer Metec:  
 Gebäudehülle; Mitent-  
 wickeln des Fassadensys-  
 tems; Produktion und  
 Montage; Dachelemente  
 aus Holz, Dampfbrem-  
 sen, thermische Isolatio-  
 nen, 1. und 2. Fassaden-  
 ebene aus farbeloxiertem  
 Peraluman; Spengler-  
 arbeiten, Blitzschutz, Unter-  
 terrainabdichtungen,  
 Dachschindeln und Blech-  
 falzdächer aus farb-  
 eloxiertem Peraluman



Der Fronterker auf der Stirnseite verweist auf die Position des Gemeinderatssaal.

0 1 2m



Die geschlossenen Flächen sind aufs Minimum reduziert, insbesondere an den Gebäudeecken.



Fassadenmodell des Gemeindehauses Unterengstringen vor der Werkstatt in Zürich. Pflugschar und Rebmesser werden zum Muster.